Red Hawk NEO

www.redhawkscans.com
www.mangawari.com

RAWS
Falcon Punch

TRANSLATOR
MusouMitai

PROOFREADER
ObsidianTK

CLEANER
Yoshimatsu,
takadanama

TYPESETTER
Depression76

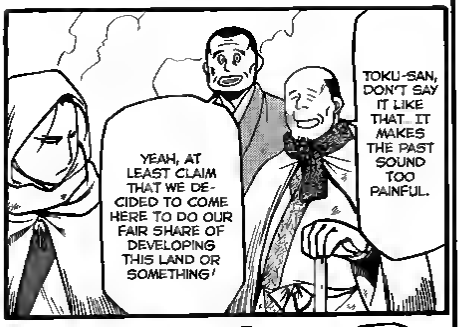
REDRAWER
Savino

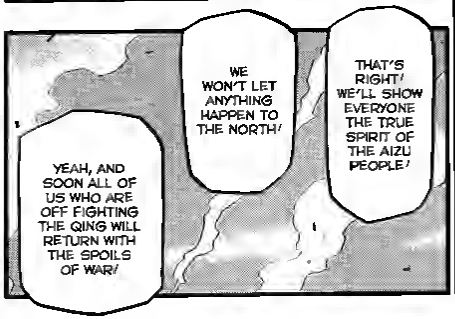
QC
MusouMitai

HOWEVER, WHEN WE LOST AND THE NEW GOVERNMENT TOOK OVER, THEY CAME AND TOOK OUR LANDS FROM US. WE WERE FORCED TO CONTINUE MOVING FROM PLACE TO PLACE ALL OVER THE TOHOKU REGION.
DURING THE MEIJI RESTORATION, WE SIDED WITH THE SHOGUNATE AND FOUGHT AGAINST THE REBEL ARMIES TO US, THEY WERE ALL TRAITORS
SAYING THAT I CAME ALL THE WAY UP HERE TO DEVELOP THE LAND MAKES ME SOUND BETTER THAN I REALLY AM.

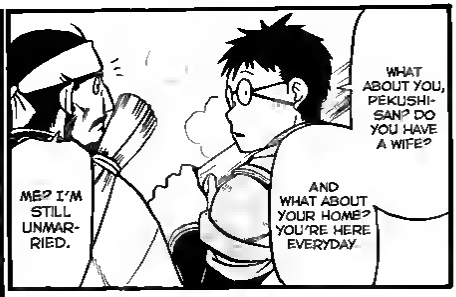
ANIME ADAPTATION TO AIR IN THE NOITAMINA TIME SLOT ON FUJI TV!!

A TALE OF THE GREAT LAND IN THE NORTH! THESE ARE HACHIKEN'S ANCESTORS!


TOKU-SAN, DON'T SAY IT LIKE THAT. IT MAKES THE PAST SOUND TOO PAINFUL.
YEAH, AT LEAST CLAIM THAT WE DECIDED TO COME HERE TO DO OUR FAIR SHARE OF DEVELOPING THIS LAND OR SOMETHING!


THAT'S RIGHT! WE'LL SHOW EVERYONE THE TRUE SPIRIT OF THE AIZU PEOPLE!
WE WON'T LET ANYTHING HAPPEN TO THE NORTH!
YEAH, AND SOON ALL OF US WHO ARE OFF FIGHTING THE QING WILL RETURN WITH THE SPOILS OF WAR!

TOKU-SAN, YOU ALWAYS HAVE ON SUCH A MENACING LOOK, BUT YOU GET ALL BROKEN UP WHEN YOU TALK ABOUT HAVING TO FLEE.
THAT'S THE REASON WHY YOU HAVEN'T FOUND A HUSBAND YET
MY FACE HAS NOTHING TO DO WITH IT.
I KNOW EXACTLY WHAT HE MEANS..



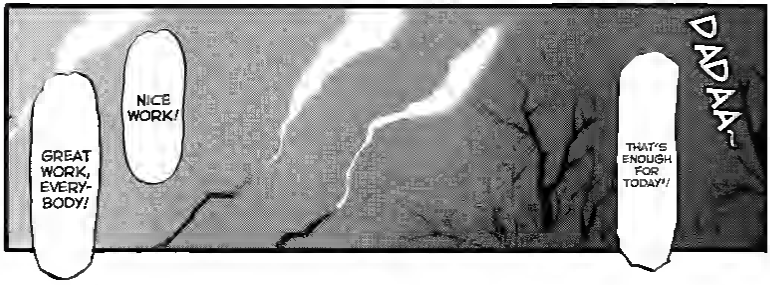
YOU CAN RUN WHEREVER YOU WANT TO IN ORDER TO SURVIVE.

MY FATHER IS JAPANESE. MY MOTHER IS AINU.
I SEE..
I GUESS IT CREATED SOME PROBLEMS, THOUGH SHE WAS EVENTUALLY FORCED OUT OF THE AINU COMMUNITY BY THE OTHERS.
IF THAT'S THE CASE, WOULDN'T IT BE BETTER FOR YOU TO DRESS MORE LIKE A JAPANESE PERSON TO BLEND IN?
YEAH, I'VE THOUGHT OF DOING THAT MYSELF AT TIMES.
HOWEVER, THERE ARE STILL A LOT OF PEOPLE WHO KEEP TO THE WAYS OF THE SAMURAI HERE IN THE AIZU CLAN. THEY STILL BELIEVE IT WRONG TO PERSECUTE THOSE WEAKER THAN YOURSELF.
I STILL GET ABUSED BY JAPANESE PEOPLE AS WELL, BUT THERE IS A LOT OF WORK TO BE FOUND, LIKE BEING A GUIDE OR HUNTING BEARS.

I JUST COULDN'T BRING MYSELF TO GIVE UP THE PART OF ME THAT IS AINU.
BUT,

YOU REALLY ARE A GOOD PERSON, HACHI-SAN.
I WISH ALL JAPANESE PEOPLE WERE MORE LIKE YOU AND TOKU-SAN.
HA HA HA!
NO! THAT'S NOT WHAT I MEANT! I DIDN'T MEAN...
WHAT'S WRONG, HACHI-SAN? YOU DON'T LIKE THE WAY I DRESS?

NO QUES-TIONS! GET OVER HERE!
YES, SIR! MY APOLOGY, SIR!
WHAT IS IT?
HEY, PEKUSHI! COME WITH ME!


GREAT WORK, EVERY-BODY!
NICE WORK!
THAT'S ENOUGH FOR TODAY!!
DADAA~

SORRY, BUT I HAVE TO DECLINE THIS TIME.
HOW WOULD YOU LIKE TO COME OVER FOR A DRINK TONIGHT? I HAVE SOME OF THE BEST STUFF STRAIGHT FROM TOHOKU!
YEAH, I SUPPOSE SO...
ARE YOU GETTING USED TO THINGS AROUND HERE?
YOU'RE THE ONE STAYING WITH TOKU-SAN, RIGHT?
I HAVE TO BE CAREFUL NOT TO STAND OUT TOO MUCH...
I CAN'T LET PEOPLE FIND OUT I'M AN ESCAPED PRISONER OR I'LL BE IN TROUBLE.
HAHA... SORRY...
NOT A VERY FRIENDLY ONE, ARE YOU?
WE BEAT THE QING!
THE WAR IS OVER!
WHAT IS IT? WE JUST FINISHED UP THE WORK FOR THE DAY.
HEY! EVERYBODY!

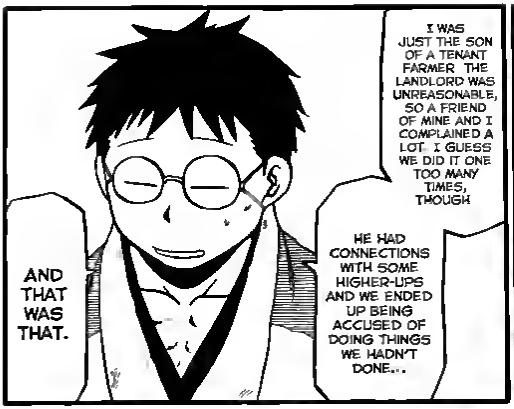
EVERYBODY IS GOING TO BE COMING HOME!!
WHAT!
IT'S LOOKS LIKE THEY'RE GOING TO SIGN THE TREATY AT SHIMONOSEKI!

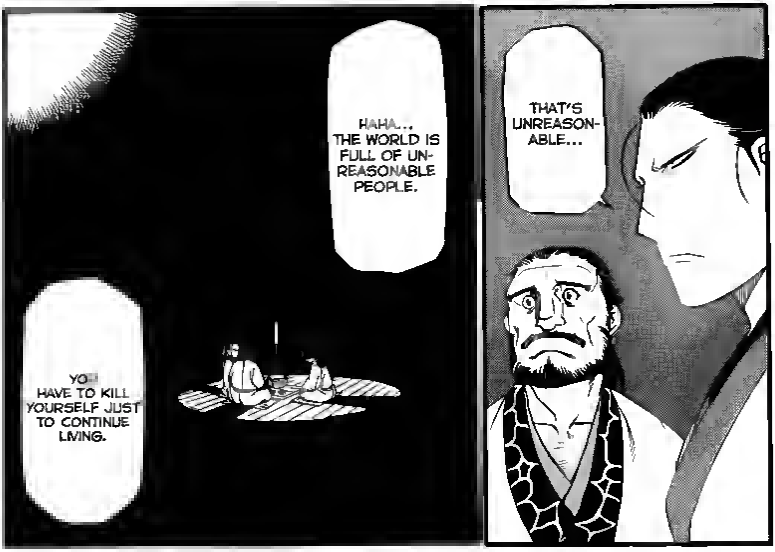
MY DAD IS COMING HOME!
OUR PEOPLE WERE JUST RECENTLY SENT OFF TO FIGHT! DOES THAT MEAN THEY'RE ALL GOING TO BE COMING BACK SAFE AND SOUND!?
CAN IT REALLY BE TRUE!?
YES! WE DID IT!

IT LOOKS THAT WAY.
ARE YOU REALLY GOING TO RUN AGAIN?

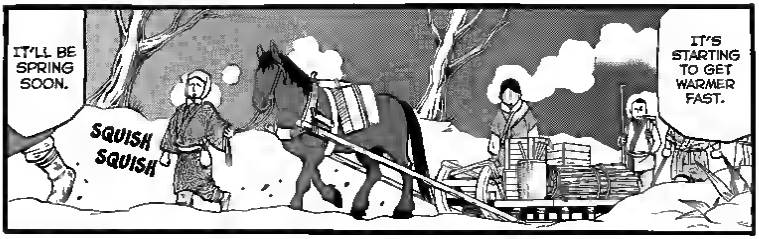
I CAN'T.
THE POLICE WILL PROBABLY BE LOOKING FOR ME BACK HOME.
WHAT ABOUT FUKUSHIMA? WHY DON'T YOU GO BACK TO SOMA?

IT WASN'T LONG, BUT THANK YOU FOR EVERYTHING.
I'VE ALREADY BEEN HERE FOR A FEW DAYS


I WAS JUST THE SON OF A TENANT FARMER. THE LANDLORD WAS UNREASONABLE, SO A FRIEND OF MINE AND I COMPLAINED A LOT. I GUESS WE DID IT ONE TOO MANY TIMES, THOUGH.
HE HAD CONNECTIONS WITH SOME HIGHER-UPS AND WE ENDED UP BEING ACCUSED OF DOING THINGS WE HADN'T DONE...
AND THAT WAS THAT.
IT WAS SOMETHING REALLY STUPID.
BUT WHAT DID YOU DO WRONG?
THERE'S NO WAY YOU'RE A KILLER. YOU DON'T HAVE THE LOOK OF ONE.


HAHA... THE WORLD IS FULL OF UNREASONABLE PEOPLE.
YOU HAVE TO KILL YOURSELF JUST TO CONTINUE LIVING.
THAT'S UNREASONABLE...

TIME TO GET UP!
DADAA~


IT'LL BE SPRING SOON.
SQUISH SQUISH
IT'S STARTING TO GET WARMER FAST.

WHAA AAAA AAAA AT!!?
ALL THE HORSES ARE GONE!
THE FENCE SURROUNDING THE GRAZING FIELD IS BROKEN!

?
WHAT'S GOING ON?

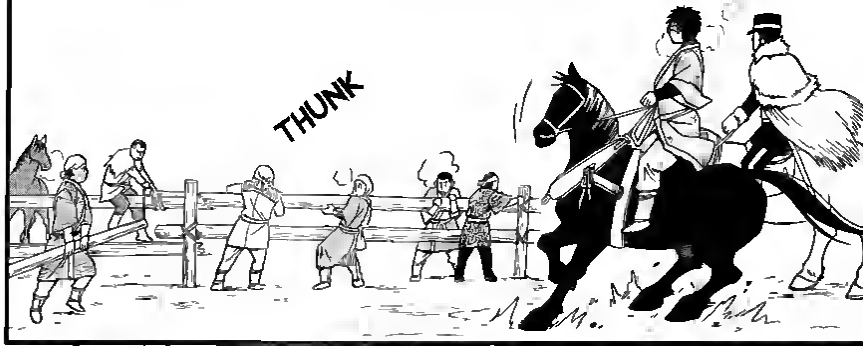
DASH
AHH! THEY'RE GOING TO GET AWAY!

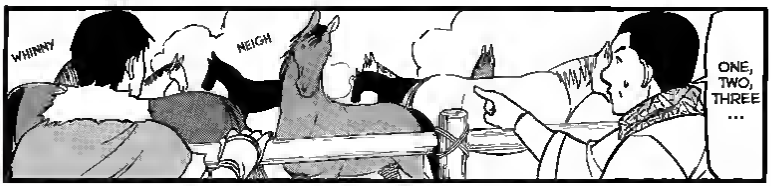
NEIGH!
LOOK!
THERE THEY ARE!

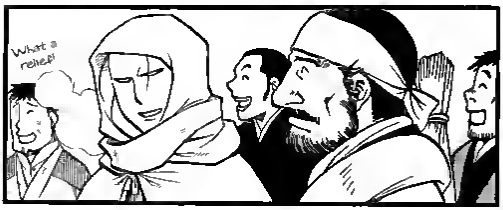
HMMM
HOW ARE WE SUPPOSED TO DO THAT!?
WE HAVE NO HORSES TO RIDE BECAUSE THEY ALL RAN AWAY!
WAH!
WAH!
WAH!
GET AFTER THEM!
IF THEY MAKE IT INTO THE FOREST, IT'S GOING TO BE IMPOSSIBLE TO FIND THEM ALL!!
HOW!
CLOP
CLOP
CLOP
HUH?
TOKU-SAN, I'M BORROWING YOUR HORSE
RUMBLE RUMBLE RUMBLE RUMBLE
ANYONE WITH A HORSE, HURRY UP AND DETACH YOUR SLEDS! GET A SADDLE ON THEM AND GET MOVING!
IS HE THE ONE STAYING WITH TOKU-SAN!?
CLOP
CLOP
WOAH! HE'S RIDING WITHOUT A SADDLE!

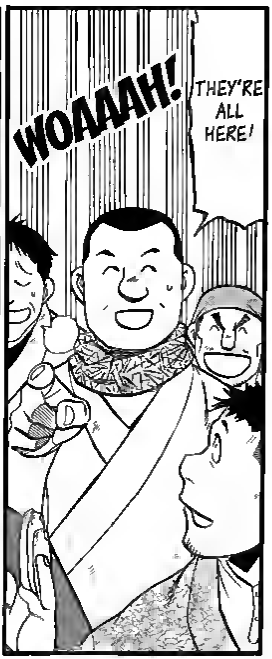
Wash
Wash
SMACK
SMACK

どどどど


THUNK

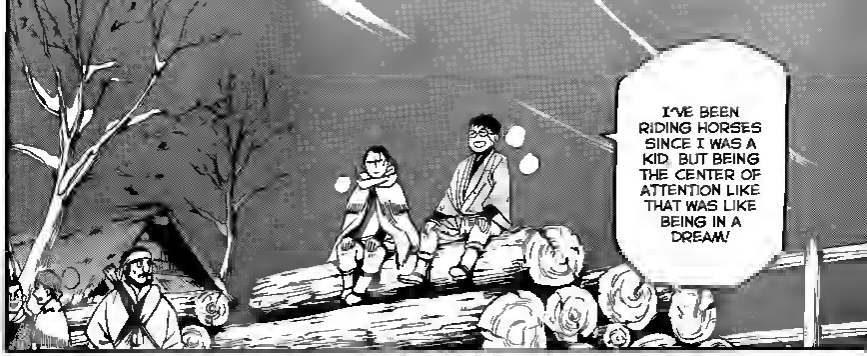

WHINNY
NEIGH
ONE, TWO, THREE ...

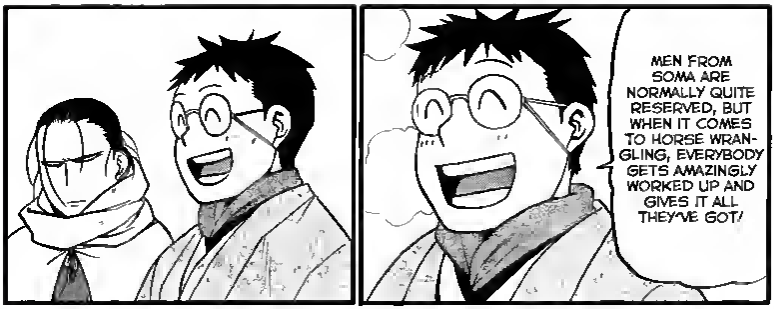

What a relief!

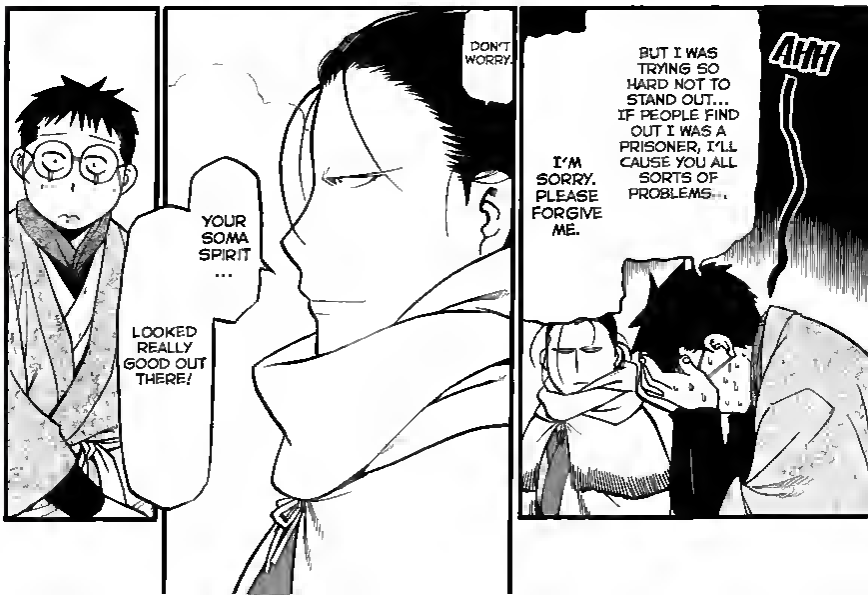

WOAAAH!
THEY'RE ALL HERE!

GREAT JOB!
THAT WAS GREAT!
YOU WERE AMAZING OUT THERE!
I CAN'T BELIEVE YOU DID THAT!

I WASN'T SUPPOSED TO MAKE MYSELF STAND OUT!!
OH NOO OOO !!!
You did it!
You did it!
That was some fine work!
WILD HORSE WRANGLING.
THEY MUST STILL HAVE THAT COMPETI-TION EVERY YEAR...
THAT'S RIGHT, HACHI-SAN IS FROM SOMA.

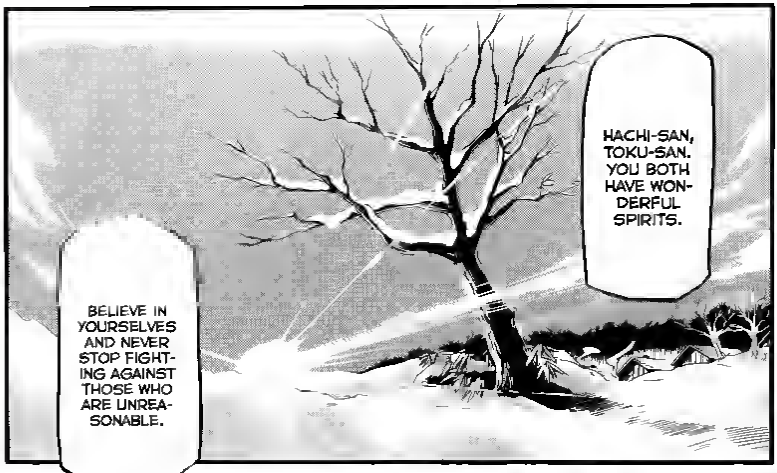

I'VE BEEN RIDING HORSES SINCE I WAS A KID. BUT BEING THE CENTER OF ATTENTION LIKE THAT WAS LIKE BEING IN A DREAM!


MEN FROM SOMA ARE NORMALLY QUITE RESERVED, BUT WHEN IT COMES TO HORSE WRANGLING, EVERYBODY GETS AMAZINGLY WORKED UP AND GIVES IT ALL THEY'VE GOT!


AHH
BUT I WAS TRYING SO HARD NOT TO STAND OUT... IF PEOPLE FIND OUT I WAS A PRISONER, I'LL CAUSE YOU ALL SORTS OF PROBLEMS...
I'M SORRY. PLEASE FORGIVE ME.
DON'T WORRY.
YOUR SOMA SPIRIT ...
LOOKED REALLY GOOD OUT THERE!

YEAH, I GUESS YOU WERE RIGHT...
SO, HACHI-SAN, LOOKS LIKE YOU CAN'T HIDE WHO YOU REALLY ARE NO MATTER HOW MUCH YOU TRY.

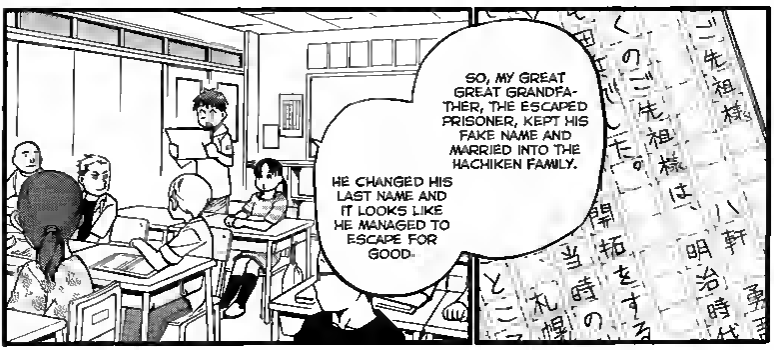
BUT NOBODY CAN TAKE AWAY WHO YOU TRULY ARE ON THE INSIDE.
THE AINU HAD THEIR LANDS TAKEN BY THE JAPANESE.
YOU WENT THROUGH SOME HARD TIMES AND HAD YOUR LANDS TAKEN FROM YOU AS WELL.

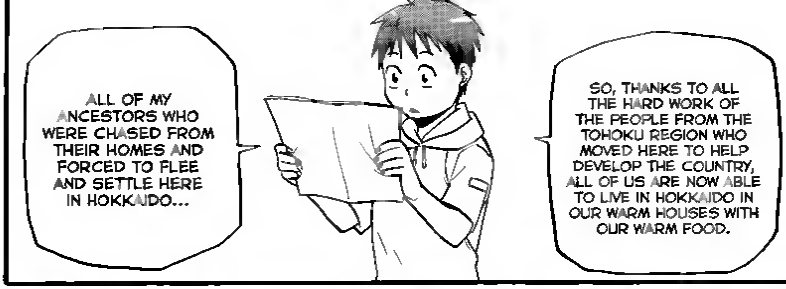

HACHI-SAN, TOKU-SAN. YOU BOTH HAVE WONDERFUL SPIRITS.
BELIEVE IN YOURSELVES AND NEVER STOP FIGHTING AGAINST THOSE WHO ARE UNREASONABLE.

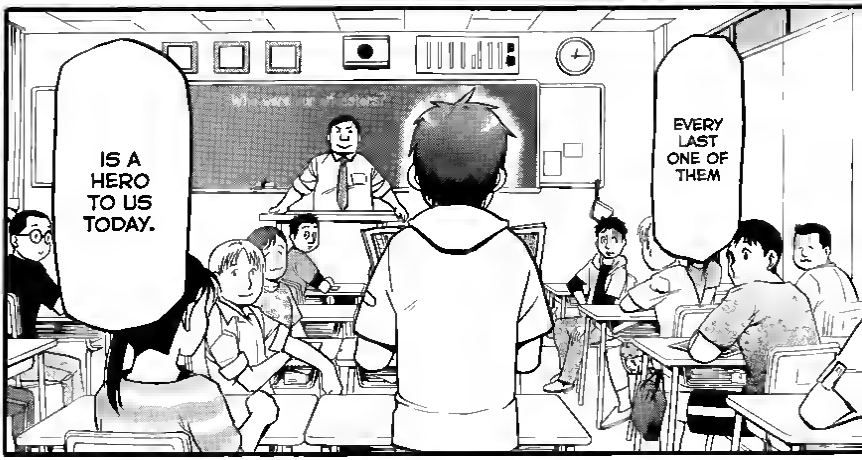
DADAA~
ALL RIGHT, TIME TO GET TO WORK!!
CHECK YOUR EQUIPMENT AND MOVE OUT!
SHALL WE GET TO WORK!?
YES!
WAIT, WHERE IS MY HORSE?
OVER THERE.
Hmm
WHERE?
RIGHT THERE.
HE TIED UP TO THE TREE.
WHICH ONE?
HM?
TOKU-SAN, COULD IT BE THAT YOU CAN'T SEE VERY WELL?
Stare.
HERE, TRY THESE ON.
OKAY

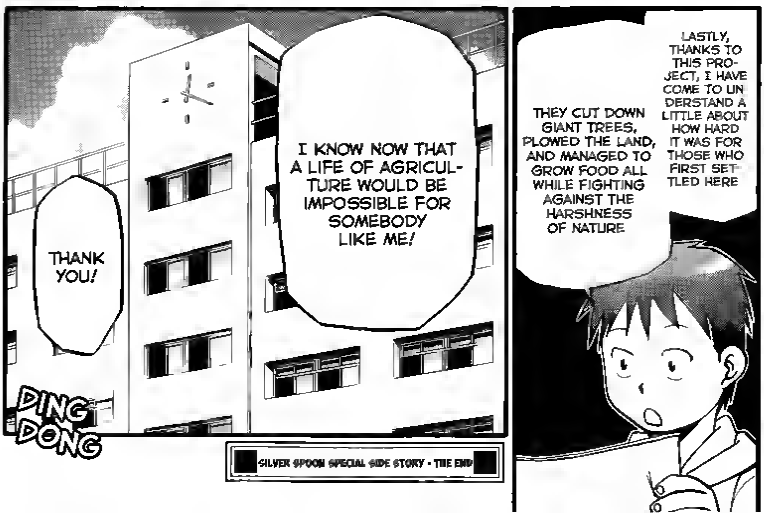
SPARKLE
SPARKLE

OH,
SURE.
EH?
TOKU-SAN, WILL YOU MARRY ME!?


SO, MY GREAT GREAT GRANDFATHER, THE ESCAPED PRISONER, KEPT HIS FAKE NAME AND MARRIED INTO THE HACHIKEN FAMILY.
HE CHANGED HIS LAST NAME AND IT LOOKS LIKE HE MANAGED TO ESCAPE FOR GOOD.


ALL OF MY ANCESTORS WHO WERE CHASED FROM THEIR HOMES AND FORCED TO FLEE AND SETTLE HERE IN HOKKAIDO...
SO, THANKS TO ALL THE HARD WORK OF THE PEOPLE FROM THE TOHOKU REGION WHO MOVED HERE TO HELP DEVELOP THE COUNTRY, ALL OF US ARE NOW ABLE TO LIVE IN HOKKAIDO IN OUR WARM HOUSES WITH OUR WARM FOOD.





THANK YOU!
I KNOW NOW THAT A LIFE OF AGRICULTURE WOULD BE IMPOSSIBLE FOR SOMEBODY LIKE ME!
DING DONG
THEY CUT DOWN GIANT TREES, PLOWED THE LAND, AND MANAGED TO GROW FOOD ALL WHILE FIGHTING AGAINST THE HARSHNESS OF NATURE
LASTLY, THANKS TO THIS PROJECT, I HAVE COME TO UNDERSTAND A LITTLE ABOUT HOW HARD IT WAS FOR THOSE WHO FIRST SETTLED HERE

SILVER SPOON SPECIAL SIDE STORY • THE END

**NEXT WEEK, WE'LL GET BACK TO THE REGULAR STORY! SEE YOU THEN!**